

CCass,04/01/1996,22

Identification			
Ref 21059	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 22
Date de décision 04/01/1996	N° de dossier 200/95	Type de décision Arrêt	Chambre Administrative
Abstract			
Thème Contentieux Administratif, Administratif		Mots clés Responsabilité, Perte et dégradation de la chose louée, Locataire, Juridictions de droit commun, Compétence juridictionnelle, Administration	
Base légale Article(s) : 678 - Dahir du 12 septembre 1913 formant Code des obligations et des contrats (D.O.C)		Source Ouvrage : Arrêts de la Chambre Administrative - 50 ans Auteur : Cour Suprême - Centre de publication et de Documentation Judiciaire Année : 2007 Page : 336	

Résumé en français

La responsabilité de l'administration locataire pour perte ou détérioration de la chose louée relève de la compétence des juridictions de droit commun.

Résumé en arabe

الإدارة عندما تكون مكترية وتخل بالتزاماتها التعاقدية لا يمكن مساءلتها في إطار الفصل 8 من القانون رقم 90/41 لطلب التعويض عن اضرار تسببها اعمال ونشاطات اشخاص القانون العام امام المحكمة الادارية الدعوى تقام في هذه الحالة أمام القضاء العادي في نطاق مسؤولية المكتري عن هلاك العين او اساءة استعمالها. الفصل 678 من قانون الالتزامات والعقود .

Texte intégral

قرار رقم: 22- بتاريخ 04/01/1996- ملف عدد: 200/95

باسم جلالة الملك

و بعد المداولة طبقا للقانون.

في الشكل : حيث ان الاستئناف المرفوع من طرف السيد ادريس الدراوي ضد الحكم الصادر بتاريخ 26 يناير 1995 في الملف الاداري عدد 94/14 عن المحكمة الادارية بالرباط والقاضي برفض الدعوى مقبول لتوفره على الشروط المتطلبة قانونا . في الجوهر :

حيث انه بناء على مقال مؤرخ في 1994/7/7 عرض المدعي المتسأنف انه يملك عمارة تقع بزقة دمشق رقم 13 الرباط اكرها للخزينة العامة ابتداء من تاريخ 80/6/1 وان المكترية المذكورة افرغت العمارة المذكورة مؤخرا وتبين له ان العمارة لحقت بها عدة اضرار نتيجة عدم الصيانة وسوء الاستعمال وقد استصدر امرا عن السيد رئيس المحكمة الابتدائية بالرباط بتاريخ 94/2/23 يقضي باجراء خبرة وان الخبير المعين قدر القيمة الاجمالية للإصلاح في مبلغ 37500 درهم ملتصا بالحكم على المدعى عليهما باداء المبلغ المذكور، وبعد دفع الوكيل القضائي للمملكة بعدم الاختصاص لان العقد ليس بعقد اداري وانما هو عقد كراء عادي لاحظت المحكمة فيما يرجع للدفع بعدم الاختصاص بان الامر يتعلق بدعوى تعويض الاضرار لا بدعوى في موضوع عقد الكراء وان النزاع يدخل في اطار المادة 8 من قانون 41/90 المحدث للمحاكم الادارية الذي يجعلها مختصة للبت في دعاوي التعويض عن الاضرار التي تسببها اعمال ونشاطات اشخاص القانون العام، وفيما يرجع للموضوع لاحظت المحكمة ان الامر القاضي باجراء خبرة مؤرخة في 1994/2/23 وانه بمقارنة هذا التاريخ مع تاريخ الافراغ يتبين ان المدة الفاصلة بينهما هي مدة طويلة يستعصي على المحكمة معها اسناد الضرر للمدعى عليهما ولذلك قضت برفض الطلب موضوعا .

وحيث يؤسس المستأنف المدعي الاصلي استئنافه على ان ما اعتبرته المحكمة مدة زمنية طويلة هو عكس ذلك لان الطاعن تقدم بطلبه الرامي الى اجراء خبرة يوم 94/02/23 أي بعد اقل من ثلاثة اشهر من تاريخ الافراغ وهي فترة اقل من الامد الذي حدده الفصل 686 من قانون الالتزامات والعقود فضلا عن كون المحكمة اعتبرت ان الضرر غير ثابت وان العلاقة السببية غير متوفرة في النازلة والحالة ان العلاقة السببية كانت متوفرة بدليل ذلك التقرير الذي عاين المحل غداة افراغه . وبعد تبليغ مقال الاستئناف الى المستأنف عليه.

بناء على الفصل 12 من قانون 41-90 المحدث للمحاكم الادارية .

حيث ينص الفصل المذكور على ان القواعد المتعلقة بالاختصاص النوعي تعتبر من النظام العام وان على الجهة القضائية المعروضة عليها القضية ان تثيره تلقائيا .

حيث ان جوهر النزاع في القضية هو معرفة طبيعة التعويض المطلوب من طرف المستأنف والاساس الذي بني عليه لتحديد ما اذا كان يدخل ضمن طائفة التعويض عن الاضرار التي تسببها اعمال ونشاطات اشخاص القانون العام ام الامر يتعلق بالتعويض عن الاضرار الناتجة عن عدم احترام الالتزامات العقدية .

وحيث انه بالرجوع الى المقال الافتتاحي للدعوى يتبين ان المدعي الاصلي قد اسس طلبه المتمثل في التعويض عن الاضرار التي لحقت بعمارته من جراء استغلال غير سليم للعقار اثناء سريان عقد الكراء بينه وبين الخزينة العامة مرتكزا في طلبه على مقتضيات قانون الالتزامات والعقود في الفصل 678 الذي ينص على انه : يسأل المكترى عن هلاك العين او تعييبها الحاصل بفعله او باساءة استعمالها الى اخر ما جاء في الفصل المذكور .

وحيث يستنتج من ذلك ان الطلب مؤسس على التزام المكترى بالحفاظ على العين المكتراة وصيانتها ولا علاقة له اطلاقا بالتعويض عن الاضرار التي تسببها اعمال ونشاطات اشخاص القانون العام الشيء الذي يعني ان المحكمة الادارية بالرباط لم تكن مختصة للبت في النزاع الحالي وان المحكمة الابتدائية ذات الولاية الشاملة هي المختصة للبت في الطلب.

لهذه الاسباب

قضى المجلس الاعلى بالغاء الحكم المستأنف وتصديا بعدم اختصاص المحكمة الادارية بالرباط للبت في القضية .
وبه صدر الحكم وتلي في الجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور اعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الاعلى بالرباط وكانت الهيئة
الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة الادارية السيد محمد المنتصر الداودي والمستشارين السادة مصطفى مدرع – محمد بورمضان –
السعدية بلمير – واحمد دينية وبمحضر المحامي العام السيد عبد الحميد الحريشي وبمساعدة كاتب الضبط السيد خالد الدك .